II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

DOKUMENT BIFOGADE EUROPEISKA UNIONENS ALLMÄNNA BUDGET

Redogörelse över inkomster och utgifter för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 1998

(98/231/EG)

I enlighet med artikel 14 andra stycket i rådets förordning (EEG) nr 1417/76 av den 1 juni 1976 om finansiella bestämmelser som gäller Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor ([1]), i dess lydelse enligt förordning (EEG) nr 1949/93 ([2]), skall redogörelsen för inkomster och utgifter samt en lista över antalet anställningar publiceras i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* samtidigt som den allmänna budgeten för Europeiska gemenskaperna.

([1]) EGT nr L 164, 24. 6. 1976, s. 16.

([2]) EGT nr L 181, 23. 7. 1993, s. 26.

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING
AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

Om inget annat anges är beloppen i detta budgetdokument uttryckta i ecu.

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING
AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

REDOGÖRELSE ÖVER INTÄKTER

Översikt

Avdelning	Beskrivning	Budgetår 1998	Budgetår 1997	Budgetår 1996
1	*Subvention från Europeiska gemenskapen*	13 600 000	13 600 000	13 400 000,—
5	*Diverse intäkter*	250 000	250 000	250 000,—
6	*Intäkter från fakturerade tjänster*	150 000	150 000	150 000,—
	SLUTSUMMA	**14 000 000**	**14 000 000**	**13 800 000,—**

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING
AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

AVDELNING 1

SUBVENTION FRÅN EUROPEISKA GEMENSKAPEN

UNDERAVDELNING 1 0 — SUBVENTION FRÅN EUROPEISKA GEMENSKAPEN

1 0 0 ***Subvention från Europeiska gemenskapen***

Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
13 600 000	13 600 000	13 400 000,—

Anmärkningar

Rådets förordning (EEG) nr 1365/75 av 26 maj 1975 om inrättandet av en europeisk fond för förbättring av levnads- och arbetsvillkor (EGT nr L 139, 30. 5. 1975, s. 1), i dess lydelse enligt förordning (EEG) nr 1947/93 (EGT nr L 181, 23. 7. 1993, s. 13).

I enlighet med artikel 15.2 i denna förordning är en subvention anslagen för stiftelsen i Europeiska unionens allmänna budget. Beloppet uppfört under intäkter motsvarar den anslagna subventionen (artikel B3-4 2 0 i redogörelsen för utgifter i avdelning III ”Kommissionen” i den allmänna budgeten).

AVDELNING 5

DIVERSE INTÄKTER

UNDERAVDELNING 5 0 — INTÄKTER FRÅN FÖRSÄLJNING AV LÖS OCH FAST EGENDOM

5 0 0 ***Intäkter från försäljning av lös och fast egendom***

Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
5 000	5 000	—

UNDERAVDELNING 5 2 — INTÄKTER FRÅN INVESTERINGAR ELLER LÅN, BANKRÄNTA OCH ANDRA KÄLLOR

5 2 0 ***Intäkter från investeringar eller lån, bankränta och andra källor***

Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
195 000	195 000	200 000,—

UNDERAVDELNING 5 4 — DIVERSE FÖR ÅTERANVÄNDNING TILLGÄNGLIGA MEN EJ FÖRBRUKADE INTÄKTER

5 4 0 ***Diverse för återanvändning tillgängliga men ej förbrukade intäkter***

Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
40 000	40 000	35 000,—

UNDERAVDELNING 5 9 — ANNAN INKOMST FRÅN ADMINISTRATIV VERKSAMHET

5 9 0 ***Annan inkomst från administrativ verksamhet***

Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
10 000	10 000	15 000,—

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING
AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

AVDELNING 6

INTÄKTER FRÅN FAKTURERADE TJÄNSTER

UNDERAVDELNING 60 — INTÄKTER FRÅN FAKTURERADE TJÄNSTER

600 ***Intäkter från fakturerade tjänster***

Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
90 000	100 000	100 000,—

601 ***Intäkter från samfinansieringsavtal***

Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
—	—	—

602 ***Intäkter från försäljning av publikationer***

Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
50 000	40 000	40 000,—

603 ***Intäkter från uthyrning av fast egendom***

Budgetåret 1998	Budgetåret 1997	Budgetåret 1996
10 000	10 000	10 000,—

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING
AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

REDOGÖRELSE ÖVER UTGIFTER

Allmän översikt över anslag (1998 och 1997) och resultat (1996)

Avdelning	Beskrivning	Anslag 1998	Anslag 1997	Resultat 1996
1	Personal	6 900 000	6 650 000	5 900 130,92
2	Byggnader, utrustning och diverse driftskostnader	1 100 000	1 100 000	1 153 738,93
3	Driftskostnader	6 000 000	6 250 000	6 549 974,43
	SLUTSUMMA	**14 000 000**	**14 000 000**	**13 603 844,28**

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING
AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

AVDELNING 1

PERSONAL

UNDERAVDELNING 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
	UNDERAVDELNING 1 1			
1 1 0	***Personal med befattning enligt lista över anställningar***			
1 1 0 0	Grundlön	3 800 000	3 780 000	3 396 417,80
1 1 0 1	Familjebidrag	494 000	472 000	417 838,38
1 1 0 2	Utlandstillägg	418 000	434 000	378 863,24
1 1 0 3	Sekreterartillägg	50 000	48 000	44 381,80
	Artikel 1 1 0 — Summa	4 762 000	4 734 000	4 237 501,22
1 1 2	***Fortbildning, språkkurser, omskolning och personalinformation***	38 000	37 000	45 403,64
1 1 3	***Arbetsgivaravgifter***			
1 1 3 0	Sjukförsäkring	129 000	132 000	118 065,48
1 1 3 1	Olycksfallsförsäkring och försäkring för arbetssjukdomar	29 000	30 000	26 738,26
1 1 3 2	Arbetslöshetsförsäkring	30 000	31 000	27 073,23
	Artikel 1 1 3 — Summa	188 000	193 000	171 876,97
1 1 4	***Diverse tillägg och bidrag***			
1 1 4 1	Resekostnader för semester	130 000	114 000	93 735,86
1 1 4 5	Särskilt tillägg för räkenskapsförare och administratörer för förskotterade medel	1 000	1 000	513,95
	Artikel 1 1 4 — Summa	131 000	115 000	94 249,81
1 1 5	***Övertid***	21 000	13 000	20 245,26
1 1 7	***Extra tjänster***			
1 1 7 5	Tillfällig personal och andra tjänster samt externa översättnings- och maskinskrivningsuppdrag	631 000	675 000	779 062,65
1 1 7 6	Tjänstemän som lånats från organisationer i medlemsstater	220 000	170 000	244 752,09

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING
AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

UNDERAVDELNING 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

UNDERAVDELNING 1 3 — DELEGATIONER OCH TJÄNSTERESOR

UNDERAVDELNING 1 4 — PERSONALVÅRDANDE INFRASTRUKTUR

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
1 1 7	*(forts.)*			
1 1 7 7	Praktikanter (stagiaires)	28 000	18 000	23 795,57
	Artikel 1 1 7 — Summa	879 000	863 000	1 047 610,31
1 1 8	***Tillägg och utgifter vid tillträde och frånträde samt vid omplacering***			
1 1 8 0	Diverse utgifter i samband med rekrytering	48 000	81 000	27 700,98
1 1 8 1	Resekostnader (inklusive familjemedlemmar)	6 000	4 000	1 393,26
1 1 8 2	Bosättnings-, flyttnings- och omplaceringsbidrag	21 000	34 000	3 709,06
1 1 8 3	Flyttkostnader	28 000	20 000	16 184,91
1 1 8 4	Tillfälligt traktamente	12 000	15 000	7 437,77
	Artikel 1 1 8 — Summa	115 000	154 000	56 425,98
1 1 9	***Lönejusteringar***	275 000	41 000	– 248 240,60
	UNDERAVDELNING 1 1 — SUMMA	6 409 000	6 150 000	5 425 072,59
	UNDERAVDELNING 1 3			
1 3 0	***Kostnader för delegationer, tjänsteresor och andra tillfälliga utgifter***	440 000	452 000	429 840,23
	UNDERAVDELNING 1 3 — SUMMA	440 000	452 000	429 840,23
	UNDERAVDELNING 1 4			
1 4 0	***Personalmatsalar***	33 000	31 000	29 280,75
1 4 1	***Läkarvård***	6 000	5 000	4 259,87
1 4 2	***Övrig personalvårdande verksamhet***	5 000	5 000	5 814,62

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING
AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

UNDERAVDELNING 1 4 — PERSONALVÅRDANDE INFRASTRUKTUR *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
1 4 3	***Underhållning och representation***	7 000	7 000	5 862,86
	UNDERAVDELNING 1 4 — SUMMA	51 000	48 000	45 218,10
	Avdelning 1 — Summa	**6 900 000**	**6 650 000**	**5 900 130,92**

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING
AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

AVDELNING 1

PERSONAL

UNDERAVDELNING 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST

1 1 0 ***Personal med befattning enligt lista över anställningar***

1 1 0 0 Grundlön

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
3 800 000	3 780 000	3 396 417,80

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka betalning av grundlön, beräknad på grundval av den vidhäftade listan över antal anställningar.

1 1 0 1 Familjebidrag

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
494 000	472 000	417 838,38

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1860/76 av den 29 juni 1976 med anställningsvillkor för personal vid Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor (EGT nr L 214, 6. 8. 1976, s. 24), ändrad senast genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 680/87 (EGT nr L 72, 14. 3. 1987, s. 15), särskilt artikel 6—8 i bilaga IV till denna.

Familjetilläggen omfattar

— familjeförsörjningstillägg: 5 % av grundlönen,

— tillägg för minderåriga barn,

— utbildningstillägg.

1 1 0 2 Utlandstillägg

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
418 000	434 000	378 863,24

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1860/76 av den 29 juni 1976 med anställningsvillkor för personal vid Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor (EGT nr L 214, 6. 8. 1976, s. 24), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 680/87 (EGT nr L 72, 14. 3. 1987, s. 15), särskilt artikel 10 i bilaga IV till denna.

Utlandstillägget motsvarar 16 % av beloppet för grundlönen, familjeförsörjningstillägget och barntillägget.

1 1 0 3 Sekreterartillägg

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
50 000	48 000	44 381,80

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING
AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

UNDERAVDELNING 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 2 ***Fortbildning, språkkurser, omskolning och personalinformation***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
38 000	37 000	45 403,64

1 1 3 ***Arbetsgivaravgifter***

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1860/76 av den 29 juni 1976 med anställningsvillkor för personal vid Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor (EGT nr L 214, 6. 8. 1976, s. 24), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 680/87 (EGT nr L 72, 14. 3. 1987, s. 15), särskilt artikel 38.1 och 38.2 i denna.

1 1 3 0 Sjukförsäkring

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
129 000	132 000	118 065,48

1 1 3 1 Olycksfallsförsäkring och försäkring för arbetssjukdomar

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
29 000	30 000	26 738,26

1 1 3 2 Arbetslöshetsförsäkring

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
30 000	31 000	27 073,23

Anmärkningar

Frågan om arbetslöshetsförsäkring för stiftelsens personal är fortfarande under granskning av rådet.

1 1 4 ***Diverse tillägg och bidrag***

1 1 4 1 Resekostnader för semester

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
130 000	114 000	93 735,86

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1860/76 av den 29 juni 1976 med anställningsvillkor för personal vid Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor (EGT nr L 214, 6. 8. 1976, s. 24), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 680/87 (EGT nr L 72, 14. 3. 1987, s. 15), särskilt artikel 15 i bilaga IV till denna.

UNDERAVDELNING 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 4 *(forts.)*

1 1 4 5 Särskilt tillägg för räkenskapsförare och administratörer för förskotterade medel

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
1 000	1 000	513,95

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka särskilda tillägg för revisorer och förskottsadministratörer i enlighet med de finansiella bestämmelser som gäller för stiftelsen.

1 1 5 ***Övertid***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
21 000	13 000	20 245,26

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1860/76 av den 29 juni 1976 med anställningsvillkor för personal vid Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor (EGT nr L 214, 6. 8. 1976, s. 24), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 680/87 (EGT nr L 72, 14. 3. 1987, s. 15), särskilt bilaga II till denna.

Personal i kategorierna C och D kan kompenseras för övertid antingen genom ett schablontillägg eller genom betalning enligt lämplig timpenning.

1 1 7 ***Extra tjänster***

1 1 7 5 Tillfällig personal och andra tjänster samt externa översättnings- och maskinskrivningsuppdrag

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
631 000	675 000	779 062,65

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka utgifter för anställning av tillfällig personal och kostnaderna för utläggning av översättnings-, kopierings- (planer, ritningar, grafer) och maskinskrivningsuppdrag.

1 1 7 6 Tjänstemän som lånats från organisationer i medlemsstater

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
220 000	170 000	244 752,09

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att göra det möjligt för stiftelsen att organisera utbytesprogram för tjänstemän från medlemsstaterna och personer utnämnda av arbetsmarknadens parter, enligt beslut från stiftelsens styrelse i konsultation med administrativa rådet.

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING
AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

UNDERAVDELNING 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

1 1 7 *(forts.)*

1 1 7 7 Praktikanter (stagiaires)

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
28 000	18 000	23 795,57

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna i samband med praktisk administrativ utbildning för studenter och korta studiebesök för tjänstemän från medlemsstaterna och personer utnämnda av arbetsmarknadens parter.

1 1 8 ***Tillägg och utgifter vid tillträde och frånträde samt vid omplacering***

1 1 8 0 Diverse utgifter i samband med rekrytering

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
48 000	81 000	27 700,98

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för resa och uppehälle för kandidater till en vakans, plus kostnaderna för läkarundersökning i samband med rekrytering.

1 1 8 1 Resekostnader (inklusive familjemedlemmar)

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
6 000	4 000	1 393,26

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka ersättning av resekostnader för personal vid tillträde, frånträde eller omplacering.

Det är avsett att täcka också ersättning av familjens resekostnader.

1 1 8 2 Bosättnings-, flyttnings- och omplaceringsbidrag

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
21 000	34 000	3 709,06

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka

— bosättningsbidrag (modifierat enligt korrigeringsfaktor),

— flyttningsbidrag (modifierat enligt korrigeringsfaktor),

om personal måste byta bostad efter att ha tillträtt sin tjänst, omplaceras till ny arbetsplats eller definitivt frånträder sin tjänst och bosätter sig på annat ställe.

UNDERAVDELNING 11 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

11 8 *(forts.)*

1 1 8 3 Flyttkostnader

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
28 000	20 000	16 184,91

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1860/76 av den 29 juni 1976 med anställningsvillkor för personal vid Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor (EGT nr L 214, 6. 8. 1976, s. 24), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 680/87 (EGT nr L 72, 14. 3. 1987, s. 15), särskilt artikel 16 i bilaga IV till denna.

Detta anslag är avsett att täcka ersättning av flyttkostnader till tjänstemän.

1 1 8 4 Tillfälligt traktamente

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
12 000	15 000	7 437,77

Anmärkningar

Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 1860/76 av den 29 juni 1976 med anställningsvillkor för personal vid Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor (EGT nr L 214, 6. 8. 1976, s. 24), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 680/87 (EGT nr L 72, 14. 3. 1987, s. 15), särskilt artikel 17 i bilaga IV till denna.

Detta anslag är avsett att täcka betalning av traktamente till tjänstemän.

11 9 ***Lönejusteringar***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
275 000	41 000	− 248 240,60

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka betalning av lönejusteringar etc.

UNDERAVDELNING 13 — DELEGATIONER OCH TJÄNSTERESOR

13 0 ***Kostnader för delegationer, tjänsteresor och andra tillfälliga utgifter***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
440 000	452 000	429 840,23

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för delegationer och tjänsteresor för stiftelsens personal.

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING
AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

UNDERAVDELNING 1 4 — PERSONALVÅRDANDE INFRASTRUKTUR

1 4 0 *Personalmatsalar*

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
33 000	31 000	29 280,75

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp av restaurangutrustning och subventioner av måltider i personalmatsalen.

1 4 1 *Läkarvård*

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
6 000	5 000	4 259,87

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka årlig läkarundersökning.

1 4 2 *Övrig personalvårdande verksamhet*

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
5 000	5 000	5 814,62

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka stiftelsens utgifter för dess personalvårdande verksamhet.

1 4 3 *Underhållning och representation*

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
7 000	7 000	5 862,86

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka representationskostnader.

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSKOSTNADER

UNDERAVDELNING 2 0 — HYRA AV BYGGNAD OCH HITHÖRANDE KOSTNADER

UNDERAVDELNING 2 1 — HYRA

UNDERAVDELNING 2 2 — LÖS EGENDOM OCH HITHÖRANDE KOSTNADER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
	UNDERAVDELNING 2 0			
2 0 1	***Försäkring***	25 000	25 000	14 999,78
2 0 2	***Vatten, gas, el och värme***	67 000	89 000	55 255,88
2 0 3	***Städning och underhåll***	87 000	114 000	74 988,76
2 0 4	***Inredning av lokaler***	100 000	p.m.	111 393,68
2 0 5	***Säkerhet och bevakning av lokaler***	42 000	42 000	21 999,72
2 0 9	***Andra lokalutgifter***	46 000	46 000	43 693,99
	UNDERAVDELNING 2 0 — SUMMA	367 000	316 000	322 331,81
	UNDERAVDELNING 2 1			
2 1 0	***Hyra***	p.m.	p.m.	0,—
	UNDERAVDELNING 2 1 — SUMMA	p.m.	p.m.	0,—
	UNDERAVDELNING 2 2			
2 2 0	***Tekniska installationer och elektronisk kontorsutrustning***			
2 2 0 0	Nyanskaffning av teknisk utrustning och installationer	13 000	12 000	19 923,86
2 2 0 1	Utbyte av teknisk utrustning och installationer	p.m.	—	0,—
2 2 0 2	Hyra av teknisk utrustning och installationer	35 000	34 000	34 969,73
2 2 0 3	Underhåll, användning och reparation av teknisk utrustning och installationer	81 000	80 000	76 401,76
2 2 0 4	Elektronisk kontorsutrustning	212 000	276 000	368 783,98
	Artikel 2 2 0 — Summa	341 000	402 000	500 079,33

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING
AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

UNDERAVDELNING 2 2 — LÖS EGENDOM OCH HITHÖRANDE KOSTNADER *(forts.)*

UNDERAVDELNING 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
2 2 1	***Möbler***			
2 2 1 0	Nyanskaffning av möbler	19 000	p.m.	0,—
2 2 1 1	Utbyte av möbler	p.m.	25 000	0,—
2 2 1 3	Underhåll, användning och reparation av möbler	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 2 2 1 — Summa	19 000	25 000	0,—
2 2 3	***Fordon***			
2 2 3 1	Utbyte av fordon	12 000	p.m.	11 019,91
2 2 3 3	Underhåll, användning och reparation av fordon	7 000	7 000	6 643,99
	Artikel 2 2 3 — Summa	19 000	7 000	17 663,90
2 2 5	***Utgifter för dokumentation och bibliotek***			
2 2 5 0	Biblioteksanslag, inköp av böcker	21 000	22 000	20 808,61
2 2 5 2	Abonnemang på tidningar och tidskrifter	17 000	16 000	15 846,27
2 2 5 5	Abonnemang på teledatasystem	10 000	8 000	7 612,54
	Artikel 2 2 5 — Summa	48 000	46 000	44 267,42
	UNDERAVDELNING 2 2 — SUMMA	427 000	480 000	562 010,65
	UNDERAVDELNING 2 3			
2 3 0	***Papper och kontorsmateriel***	28 000	26 000	28 597,85
2 3 2	***Finansavgifter***			
2 3 2 0	Bankavgifter	36 000	36 000	24 000,—
	Artikel 2 3 2 — Summa	36 000	36 000	24 000,—
2 3 5	***Uniformer och arbetskläder***	3 000	3 000	1 496,59
2 3 9	***Övriga administrativa kostnader***			
2 3 9 0	Publikationer	33 000	33 000	24 410,01

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING
AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

UNDERAVDELNING 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

UNDERAVDELNING 2 4 — POST- OCH TELEAVGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
2 3 9	*(forts.)*			
2 3 9 4	Småutgifter	1 000	1 000	955,07
	Artikel 2 3 9 — Summa	34 000	34 000	25 365,08
	UNDERAVDELNING 2 3 — SUMMA	101 000	99 000	79 459,52
	UNDERAVDELNING 2 4			
2 4 0	***Post- och leveransavgifter***	90 000	95 000	89 961,93
2 4 1	***Telefon, telegraf, telex, radio, television***	115 000	110 000	99 975,02
	UNDERAVDELNING 2 4 — SUMMA	205 000	205 000	189 936,95
	Avdelning 2 — Summa	**1 100 000**	**1 100 000**	**1 153 738,93**

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING
AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSKOSTNADER

UNDERAVDELNING 20 — HYRA AV BYGGNAD OCH HITHÖRANDE KOSTNADER

201 ***Försäkring***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
25 000	25 000	14 999,78

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka försäkringskontrakt för lokalerna.

202 ***Vatten, gas, el och värme***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
67 000	89 000	55 255,88

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka förbrukning av vatten, gas, el och värme under budgetåret.

203 ***Städning och underhåll***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
87 000	114 000	74 988,76

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för att underhålla stiftelsens lokaler.

204 ***Inredning av lokaler***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
100 000	p.m.	111 393,68

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka kostnaderna för inredning av stiftelsens lokaler och i synnerhet klarställande av inredningen i den nya byggnaden.

205 ***Säkerhet och bevakning av lokaler***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
42 000	42 000	21 999,72

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för säkerhet och bevakning av stiftelsens lokaler.

UNDERAVDELNING 2 0 — HYRA AV BYGGNAD OCH HITHÖRANDE KOSTNADER *(forts.)*

2 0 9 ***Andra lokalutgifter***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
46 000	46 000	43 693,99

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka andra återkommande utgifter för lokalerna som inte uttryckligen omnämns, särskilt skatt, hygienomkostnader, sophämtning etc.

UNDERAVDELNING 2 1 — HYRA

2 1 0 ***Hyra***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Denna artikel är avsedd att täcka hyra för ett ”resekontor” för stiftelsen i Bryssel.

UNDERAVDELNING 2 2 — LÖS EGENDOM OCH HITHÖRANDE KOSTNADER

2 2 0 ***Tekniska installationer och elektronisk kontorsutrustning***

2 2 0 0 Nyanskaffning av teknisk utrustning och installationer

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
13 000	12 000	19 923,86

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka nyanskaffning av teknisk utrustning och installationer.

2 2 0 1 Utbyte av teknisk utrustning och installationer

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
p.m.	—	0,—

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka utbyte av teknisk utrustning och installationer.

2 2 0 2 Hyra av teknisk utrustning och installationer

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
35 000	34 000	34 969,73

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka hyra av teknisk utrustning och installationer.

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING
AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

UNDERAVDELNING 2 2 — LÖS EGENDOM OCH HITHÖRANDE KOSTNADER *(forts.)*

2 2 0 *(forts.)*

2 2 0 3 Underhåll, användning och reparation av teknisk utrustning och installationer

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
81 000	80 000	76 401,76

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka underhåll, användning och reparation av teknisk utrustning och installationer.

2 2 0 4 Elektronisk kontorsutrustning

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
212 000	276 000	368 783,98

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp, hyra och underhåll av elektronisk kontorsutrustning.

2 2 1 ***Möbler***

2 2 1 0 Nyanskaffning av möbler

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
19 000	p.m.	0,—

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka inköp av möbler för personal och utrustning för konferensrum.

2 2 1 1 Utbyte av möbler

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
p.m.	25 000	0,—

2 2 1 3 Underhåll, användning och reparation av möbler

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
p.m.	p.m.	0,—

Anmärkningar

Denna punkt är avsedd att täcka underhåll och reparation av möbler.

2 2 3 ***Fordon***

2 2 3 1 Utbyte av fordon

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
12 000	p.m.	11 019,91

UNDERAVDELNING 2 2 — LÖS EGENDOM OCH HITHÖRANDE KOSTNADER *(forts.)*

2 2 3 *(forts.)*

2 2 3 3 Underhåll, användning och reparation av fordon

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
7 000	7 000	6 643,99

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka driftskostnaderna för stiftelsens fordon.

2 2 5 ***Utgifter för dokumentation och bibliotek***

2 2 5 0 Biblioteksanslag, inköp av böcker

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
21 000	22 000	20 808,61

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp av böcker, dokument och andra ej regelbundet utkommande publikationer för stiftelsens bruk.

2 2 5 2 Abonnemang på tidningar och tidskrifter

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
17 000	16 000	15 846,27

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för abonnemang på tidningar, specialiserade tidskrifter, offentliga tidningar, parlamentstryck, olika bulletiner och andra specialiserade publikationer.

2 2 5 5 Abonnemang på teledatasystem

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
10 000	8 000	7 612,54

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att göra det möjligt för stiftelsen att använda sig av databaser i teledatasystem.

UNDERAVDELNING 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER

2 3 0 ***Papper och kontorsmateriel***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
28 000	26 000	28 597,85

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för inköp av papper, kuvert, kontorsmateriel och förbrukningsmateriel för kopieringsutrustning.

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING
AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

UNDERAVDELNING 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

2 3 2 ***Finansavgifter***

2 3 2 0 Bankavgifter

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
36 000	36 000	24 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bankavgifter (provision, växlingsavgifter).

2 3 5 ***Uniformer och arbetskläder***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
3 000	3 000	1 496,59

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp, skötsel och tvätt av uniformer och arbetskläder.

2 3 9 ***Övriga administrativa kostnader***

2 3 9 0 Publikationer

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
33 000	33 000	24 410,01

Anmärkningar

Rådets förordning (EEG) nr 1417/76 av den 1 juni 1976 om finansiella bestämmelser som gäller Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor (EGT nr L 164, 24. 6. 1976, s. 16) i dess lydelse enligt förordning (EEG) nr 1949/93 (EGT nr L 181, 23. 7. 1993, s. 26).

Detta anslag är avsett att täcka publikationskostnader, särskilt kostnaderna för publicering i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* av stiftelsens inkomster och utgifter i enlighet med artikel 14 andra stycket i finansbestämmelserna.

2 3 9 4 Småutgifter

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
1 000	1 000	955,07

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka andra administrativa utgifter som inte uttryckligen omnämns.

UNDERAVDELNING 2 4 — POST- OCH TELEAVGIFTER

2 4 0 *Post- och leveransavgifter*

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
90 000	95 000	89 961,93

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för post- och leveransavgifter, inklusive paket som sänds per post eller på annat sätt.

2 4 1 *Telefon, telegraf, telex, radio, television*

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
115 000	110 000	99 975,02

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka fasta abonnemangsavgifter, kostnader för samtal och meddelanden, underhållsavgifter, reparationer och underhåll av utrustningen.

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING
AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

AVDELNING 3

DRIFTSKOSTNADER

UNDERAVDELNING 3 0 — DRIFTSKOSTNADER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
	UNDERAVDELNING 3 0			
3 0 0	***Upprättande av driftsdokumentation***	473 000	585 000	367 755,99
3 0 1	***Informationsspridning***			
3 0 1 0	Publicering av resultat av undersökningar	1 029 000	1 377 000	1 229 006,09
3 0 1 1	Publicering av årsberättelse	10 000	10 000	45 000,—
3 0 1 2	Marknadsförings- och reklamverksamhet	130 000	168 000	252 787,38
	Artikel 3 0 1 — Summa	1 169 000	1 555 000	1 526 793,47
3 0 2	***Deltagande i kongresser och allmänna evenemang***	32 000	16 000	12 000,—
3 0 3	***Studier och pilotprogram rörande livs- och arbetsvillkoren***	3 013 000	2 075 000	2 540 126,72
3 0 4	***Utgifter för möten (administrativa rådet, sakkunnigkommittéer, seminarier, kollokvier, samordningsmöten etc.) och kostnader för tolkning vid dessa***			
3 0 4 0	Allmänna kostnader för möten	717 000	1 005 000	1 041 598,62
3 0 4 1	Kostnader för tolkning	123 000	252 000	159 800,97
3 0 4 2	Möten i administrativa rådet	150 000	170 000	205 635,19
3 0 4 3	Möten i sakkunnigkommittéer	35 000	27 000	32 815,52
	Artikel 3 0 4 — Summa	1 025 000	1 454 000	1 439 850,30
3 0 5	***Översättning av undersökningsrapporter och arbetsunderlag för seminarier, samordningsmöten, kollokvier etc.***	288 000	565 000	663 447,95
	UNDERAVDELNING 3 0 — SUMMA	6 000 000	6 250 000	6 549 974,43
	Avdelning 3 — Summa	**6 000 000**	**6 250 000**	**6 549 974,43**
	SLUTSUMMA	**14 000 000**	**14 000 000**	**13 603 844,28**

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING
AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

AVDELNING 3

DRIFTSKOSTNADER

UNDERAVDELNING 30 — DRIFTSKOSTNADER

300 ***Upprättande av driftsdokumentation***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
473 000	585 000	367 755,99

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka inköp av publikationer, sammanställning av kartotek och kataloger och det dataarbete som krävs för att skapa ett selektivt dokumentationssystem med i synnerhet aktuella uppgifter och aktuell information rörande den senaste utvecklingen och forskningen inom områden som berör stiftelsens arbetsprogram.

301 ***Informationsspridning***

3010 Publicering av resultat av undersökningar

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
1 029 000	1 377 000	1 229 006,09

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka publicering av resultat av studier som främjar genomförandet av stiftelsens arbetsprogram.

3011 Publicering av årsberättelse

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
10 000	10 000	45 000,—

3012 Marknadsförings- och reklamverksamhet

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
130 000	168 000	252 787,38

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för marknadsföring och reklamverksamhet rörande stiftelsens arbete (undersökningar, broschyrer, videoband, affischer etc.).

302 ***Deltagande i kongresser och allmänna evenemang***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
32 000	16 000	12 000,—

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka bidrag från stiftelsens sida till arbete i liknande institutioner och stiftelser.

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING
AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

UNDERAVDELNING 30 — DRIFTSKOSTNADER *(forts.)*

303 ***Studier och pilotprogram rörande livs- och arbetsvillkoren***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
3 013 000	2 075 000	2 540 126,72

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka finansiering av studiekontrakt och specifika projekt som främjar genomförandet av stiftelsens arbetsprogram rörande livs- och arbetsvillkor.

304 ***Utgifter för möten (administrativa rådet, sakkunnigkommittéer, seminarier, kollokvier, samordningsmöten etc.) och kostnader för tolkning vid dessa***

3040 Allmänna kostnader för möten

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
717 000	1 005 000	1 041 598,62

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka arrangemang av seminarier, kollokvier samt samarbets- och utvärderingsmöten som främjar genomförandet av stiftelsens arbetsprogram.

3041 Kostnader för tolkning

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
123 000	252 000	159 800,97

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka kostnader för tolkning i samband med arrangemang av styrelsemöten, sakkunnigmöten, seminarier, kollokvier samt samarbets- och utvärderingsmöten som främjar genomförandet av stiftelsens arbetsprogram.

3042 Möten i administrativa rådet

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
150 000	170 000	205 635,19

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka driftsomkostnaderna för administrativa rådet, inklusive resekostnader och traktamente och, vid behov, lokalhyra.

3043 Möten i sakkunnigkommittéer

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
35 000	27 000	32 815,52

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka driftsomkostnaderna för sakkunnigkommittén, inklusive resekostnader och traktamente och, vid behov, lokalhyra.

UNDERAVDELNING 30 — DRIFTSKOSTNADER *(forts.)*

305 ***Översättning av undersökningsrapporter och arbetsunderlag för seminarier, samordningsmöten, kollokvier etc.***

Anslag 1998	Anslag 1997	Genomförande 1996
288 000	565 000	663 447,95

Anmärkningar

Detta anslag är avsett att täcka översättning av stiftelsens undersökningsrapporter och arbetsunderlag för seminarier, kollokvier och utvärderingsmöten etc., till de olika språken i gemenskapen.

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING
AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

Lista över antalet anställda

Kategori och grad	Poster auktoriserade för 1997	Poster auktoriserade för 1998
Direktör	1	1
Vice direktör	1	1
A 4	8 (1)	8
A 5	7 (2)	7
A 6	13 (2)	13
A 7	1 (3)	1
A 8	—	—
Summa	31 (4)	31
B 1	3	3
B 2	2	2
B 3	3	3
B 4	5	5
B 5	1	1
Summa	14	14
C 1	4	4
C 2	4	4
C 3	9	9
C 4	12	12
C 5	7	7
Summa	36	36
D 1	2	2
D 2	—	—
D 3	—	—
Summa	2	2
Slutsumma	**83**	**83**

(1) Varav 2 översättare.
(2) Varav 4 översättare.
(3) Varav 1 översättare.
(4) Varav 11 översättare.